

M E T O D I C K É P O K Y N Y
na vyplňanie formulára

Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu
Z (MZ SR) 7-12

Rok 2020

OBSAH

Úvod	3
1. Všeobecné pokyny	4
2. Spôsob predkladania formulárov	4
3. Definície základných pojmov a metodologické pravidlá	5
4. Spôsob vyplňania formulára	6

ÚVOD

Predkladané metodické pokyny sú návodom na vyplňanie formulára **Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu - Z (MZ SR)7 – 12**. Obsahujú všeobecné zásady, spôsob vyplňania jednotlivých položiek, metodologické pravidlá vrátane definícií základných pojmov.

Predmetný formulár **Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu (súprava 3-listová)** je viacúčelový, v prvom rade plní funkciu zdravotníckeho tlačiva (súčasť zdravotnej dokumentácie) v rámci povinného hlásenia súvisiaceho s ukončením tehotenstva a následne plní aj funkciu formulára pre štatistické zisťovanie **v zmysle zákona č. 153/2013 Z.z. o národnom zdravotníckom informačnom systéme a o zmene a doplnení niektorých zákonov**.

Obsahová náplň formulára bola vypracovaná v spolupráci s MZ SR a Hlavným odborníkom MZ SR v odbore gynekológia a pôrodníctvo za spoluúčasti NCZI. Autori predmetného formulára vychádzali v prvom rade z potrieb sledovania údajov, ktoré sa využijú na hodnotenie zdravotného stavu obyvateľstva, na demografickú štatistiku a poukazujú aj na kvalitu starostlivosti o ženu v perinatálnom období. Okrem horeuvedeného využitia údajov pre národnú úroveň, obsahová náplň predmetného formulára spĺňa aj požiadavky na medzinárodné porovnanie pre SZO, OECD, EÚ a ďalších domácich i zahraničných užívateľov.

Tieto metodické pokyny platia pre spracovateľský rok 2020, pokiaľ nebude zmenená vecná náplň uvedeného formulára, budú platiť do vydania nových.

1. Všeobecné zásady

- Pre spracovateľské obdobie roka 2020 bol MZ SR schválený formulár:
Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu – Z (MZ SR) 7-12
- Formuláre **Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu** predkladá zdravotnícke zariadenie (verejné aj súkromné), ktoré vykonalo potrat alebo ženu po spontánnom alebo nelegálnom potrate ošetrilo.
- Spravodajská jednotka je povinná zadovážiť si dostatočný počet uvedených formulárov podľa vlastnej voľby vo vydavateľstvách, ktoré majú licenciu na tlač daných zdravotníckych tlačív schválenú MZ SR.
- Pokyny sú záväzné pre všetky zdravotnícke zariadenia, ktoré majú spravodajskú povinnosť vyplňať a predkladať uvedené formuláre.
- Pri predkladaní formulárov sú spravodajské jednotky povinné riadiť sa údajmi o príjemcoch, o počte vyhotovení a spôsobe predkladania, ktoré sú uvedené v týchto pokynoch.
- Za prípadné neplnenie, chybné alebo oneskorené plnenie spravodajskej povinnosti nesie zodpovednosť spravodajská jednotka (štatutárny zástupca).
- Formuláre sa vyplňajú písacím strojom alebo paličkovým písmom. Vyplnené údaje musia byť jednoznačné a **čitateľné** vo všetkých vyhotoveniach.
- Prípadné opravy údajov vo formulároch vykonané spravodajskou jednotkou alebo spracovateľom (napr. po telefonickom dohovore) musia byť vykonané tak, aby chybný údaj bol prečiarknutý a správny údaj čitateľný. Opravy musia byť premietnuté súčasne vo všetkých vyhotoveniach, ak ide o tú istú chybu.

2. Spôsob predkladania formulárov

Spravodajská jednotka:

- **originál formulára** založí do chorobopisu
- **poverený pracovník odošle prvú kópiu formulára (Hlásenie o spontánnom potrate a umelom prerušení tehotenstva - pozri v záhlaví originálu 3-listovej súpravy) naraz za celý mesiac, najneskôr do 10. kalendárneho dňa po sledovanom období (do 10. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca) na adresu :**
Národné centrum zdravotníckych informácií
Lazaretská 26
811 09 Bratislava
- **druhú kópiu** zašle zmluvnému gynekológovi pacientky.

3. Definície základných pojmov a metodologické pravidlá

Definícia

Potratom je predčasne ukončené tehotenstvo, ak

- a) plod neprejavuje znaky života a jeho pôrodná hmotnosť je nižšia ako 1000 g a ak hmotnosť nemožno zistiť a ide o tehotenstvo kratšie ako 28 týždňov,
- b) plod prejavuje znaky života a jeho pôrodná hmotnosť je do 500 g a neprežije 24 hod.,
- c) z maternice bolo vyňaté plodové vajce bez plodu alebo tehotenská sliznica.

Na účely spravodajskej povinnosti zdravotníckych zariadení:

Právny subjekt, je zdravotnícke zariadenie s právnou subjektivitou s prideleným IČO.

Metodologické pravidlá

Povinnému hláseniu podliehajú všetky druhy potratov:

- a) **spontánny** (v minulosti používaný názov samovoľný),
- b) **legálne umelé prerušenie tehotenstva (UPT)**
- c) **ukončenie mimomaternicového tehotenstva**
- d) **iný druh potratu** (iný neuvedený vyššie)
- e) **ošetrenie nelegálne vykonaného UPT**

Poznámka:

Žiadosti o umelé prerušenia tehotenstva, ktoré neboli realizované, nepodliehajú hláseniu.

Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu predkladá každý právny subjekt, ak má spravodajskú povinnosť.

4. Spôsob vyplňania formulára

za mesiac rok

Doplniť mesiac a rok vykonania, resp. ošetrenia potratu.

IČO – identifikačné číslo organizácie (právny subjekt)

Osemznakové pole doplniť identifikačným číslom zdravotníckeho zariadenia, (IČO právneho subjektu), v ktorom bol potrat vykonaný, resp. ošetrený.

Povinný údaj !

Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti – 12 znakové pole.

Uvediete kód poskytovateľa pridelený úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (ÚDZS) podľa platného Metodického usmernenia k pridelovaniu číselných kódov zdravotníckym pracovníkom, poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, zariadeniam zdravotných služieb a zariadeniam sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

Upozornenie:

Žiadosť o umelé prerušenie tehotenstva a hlásenie potratu predkladá každý právny subjekt.

Kód zdravotnej poisťovne – do štvorznakového poľa vpíšete kód zdravotnej poisťovne.

Názov a adresa sídla zdravotníckeho zariadenia – uvediete názov spravodajskej jednotky.

Priezvisko, meno, u vydatej aj rodné.

Rodné číslo – desaťznakové pole.

Dátumová časť rodného čísla musí byť vyplnená v súlade so **Zákomom NR SR č.301/1995 Z.z. o rodnom čísle** zo 14.12.1995.

Môže nastať jedna z nasledujúcich možností :

- **žena slovenskej štátnej príslušnosti**, ak :

. je známe rodné číslo

. **nie je známe úplné rodné číslo**, len jej dátum narodenia, vytvoríte ho z dátumu narodenia

v poradí : **RR** - posledné dvojčíslenie roka narodenia

MM - mesiac narodenia + 50

DD - deň narodenia

koncovka (posledné štvorčíslenie) - doplníte "0000".

- **žena – cudzinka**, bez rozdielu či má alebo nemá v SR trvalé bydlisko, bude rodné číslo vytvoríte z dátumu narodenia, ako u žien slovenskej štátnej príslušnosti, ale **koncovku (posledné štvorčíslenie) - doplníte "9999".**

V prípade **ženy – cudzinky českej štátnej príslušnosti** (i keď je známe jej rodné číslo), rodné číslo sa vytvorí tým istým spôsobom, t.j. z dátumu narodenia a doplnením **"9999"**.

Bydlisko – názov obce, časť obce, ulica, č. d., PSČ.

.- kód bydliska podľa predtlaču vo formulári do poľa s kódom :

1 – trvalé – (rozumie sa kód trvalého bydliska v SR), 12 znakový kód – podľa vyhlášky MZ SR č. 107/2015 Z.z. z 22. mája 2015, ktorou sa ustanovujú štandardy zdravotníckej informatiky a lehoty poskytovania údajov), v prípade :

. ženy slovenskej štátnej príslušnosti

. ženy - cudzinky, ktorá má v SR trvalé bydlisko (napr. vydatá v SR).

V prípade ženy cudzinky, ktorá nemá v SR trvalé bydlisko, v poli pre zápis kódu trvalého bydliska uvediete kód "SKZZZZZZZZZZ".

2 – v zahraničí – t. j. v prípade cudzinky, ktorá nemá v SR trvalé bydlisko v dvojznakovom poli uvediete kód "99". V prípade ženy s trvalým bydliskom v SR, toto dvojznakové pole prečiarknete vodorovnou čiarou.

Povinný údaj!

Rodinný stav – do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

0 – nezistený

1 – slobodná

2 – vydatá

3 – rozvedená

4 – vdova

5 – registrované partnerstvo

Ak je vek ženy slovenskej štátnej príslušnosti **do 16 rokov**, musí mať položka **Rodinný stav** kód "1" – slobodná.

Povinný údaj!

Vzdelanie - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

1 – základné neukončené

2 – základné ukončené

3 – stredné bez maturity

4 – stredné s maturitou

5 – vysokoškolské bakalárske

6 – vysokoškolské (ostatné) (magisterské, inžinierske, doktorské, doktorandské)

9 – neznáme

- V prípade kódov "3", "4", "5" alebo "6" vpíšete len **ukončené** vzdelanie, t. j., napr. ak študentka strednej školy končiacej maturitou, i keď je v maturitnom ročníku, má ukončené len základné vzdelanie, treba uviesť kód "2". Skutočnosť, že ešte stále navštevuje školu, sa vyjadrí v nasledujúcom ukazovateli **Pracovný stav**, kódom "0" **dieťa/žiak/študent**.
- V prípade ženy do 16 rokov veku, ktorá nemá ukončenú základnú povinnú školskú dochádzku vyberiete kód "9".
- Ak nie je známy tento údaj, do poľa vpíšete kód "9".

Povinný údaj!

Pracovný stav - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

0 – dieťa/žiak/študent

- U ženy slovenskej štátnej príslušnosti do **16. roka** veku uvediete kód "0" – dieťa/žiak/študent.

1 – pravidelne zamestnaná (má uzavretý hlavný pracovný pomer, v štátnom alebo súkromnom sektore)

- 2 – **príležitostne zamestnaná** (nemá uzavretý hlavný pracovný pomer, napr. pracuje len brigádnicky, sezónne, atď. nepatrí sem skrátený pracovný úväzok)
- 3 – **nezamestnaná** (nikde nepracuje, bez rozdielu na to, či je hlásená na úrade práce, alebo nie)
- 6 – **žiadny, závislá od inej osoby** (napr. zatiaľ bez nároku na dôchodok a nevzdelávajúca sa, neplatená ďalšia MD, atď.)
- 7 – **iný** (iná ekonomická aktivita neuvedená pod kódmi "0 až 6", napr. súkromná podnikateľka)
- 9 – **neznámy**
 - Ak nie je známy tento údaj, v poli uvediete kód "9"- neznámy.

Povinný údaj!

Rizikové pracovisko - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

- 1 – **áno** – práca s jedmi, chemickými alebo rádioaktívnymi látkami, biologickým (infekčným) materiálom, atď. - profesne rizikové pracovisko.
- 2 – **nie** – iné pracovisko, kde nie je priame ohrozenie zdravotného stavu ženy, t.j. pracovisko, ktoré nie je uvedené pod kódom "1".

Počet doterajších pôrodov - v dvojjznakovom poli uvediete skutočný počet pôrodov. **Napr., ak žena rodila 1x, potom uvediete "01"**. Ak žena ešte nerodila - pole pre zápis **Počtu doterajších pôrodov** prečiarknete vodorovnou čiarou.

Počet živonarodených detí - dvojjznakovom poli uvediete skutočný počet živonarodených detí. **Napr., ak žena porodila jedno živonarodené dieťa, potom uvediete "01"**. Ak žena doteraz neporodila ani jedno živonarodené dieťa - pole pre zápis **Počtu doterajších živonarodených detí** prečiarknete vodorovnou čiarou.

Počet doterajších UPT - v dvojjznakovom poli uvediete skutočný počet doterajších interrupcií. **Napr., ak žene bola doteraz vykonaná jedna interrupcia, potom uvediete "01"**. Žene, ktorej nebola doteraz vykonaná interrupcia - pole pre zápis **Počtu doterajších UPT** prečiarknete vodorovnou čiarou.

Počet doterajších spontánnych potratov - v dvojjznakovom poli uvediete skutočný počet doterajších spontánnych potratov. **Napr., ak žena mala doteraz jeden spontánný potrat, potom uvediete "01"**. Žena, ktorá doteraz nemala spontánný potrat - pole pre zápis **Počtu doterajších spontánnych potratov** prečiarknete vodorovnou čiarou.

Počet doterajších spontánnych potratov po asistovanej reprodukcii (AR) - v dvojjznakovom poli uvediete skutočný počet doterajších spontánnych potratov po asistovanej reprodukcii. **Napr., ak žena mala doteraz jeden spontánný potrat po AR, potom uvediete "01"**. Žena, ktorá doteraz nemala spontánný potrat po AR - pole pre zápis **Počtu doterajších spontánnych potratov po AR** prečiarknete vodorovnou čiarou.

Vnútromaternicová antikoncepcia - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

- 1 – **áno**
- 2 – **nie**

Spôsob súčasného otehotnenia – do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

- 1 – **fyziológický**
- 2 – **asistovaná reprodukcia (AR)**

Druh potratu - Povinný údaj! - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

- 1 – spontánny** – vek plodu môže byť len z intervalu **(01 - 28)** týždňov. Ak je udaný tento druh potratu, potom pole pre zápis **UPT zo zdravotných dôvodov a Poplatok za UPT** prečiarknete vodorovnou čiarou.
- 2 – legálne UPT do 8. týždňa** – vek plodu môže byť len z intervalu **(01 - 08)** týždňov. Tento druh potratu môže byť vykonaný zo zdravotných dôvodov alebo i z iných dôvodov ako sú zdravotné dôvody.
- 3 – legálne UPT od 09. týždňa do 12. týždňa** – vek plodu môže byť z intervalu **(09 - 12)** týždňov. Tento druh potratu môže byť vykonaný zo zdravotných dôvodov alebo i z iných ako sú zdravotné dôvody.
- 4 – legálne UPT od 13. týždňa do 24. týždňa** – vek plodu môže byť z intervalu **(13 - 24)** týždňov. Tento druh potratu môže byť vykonaný vždy len zo zdravotných dôvodov.
- 5 – mimomaternicové tehotenstvo** – rozumie sa UPT pre mimomaternicové tehotenstvo. Vek plodu môže byť len z intervalu **(01 - 28)** týždňov. Tento druh potratu je zdravotným dôvodom.
- 6 – iný** – vek plodu môže byť len z intervalu **(01 - 28)** týždňov. (Zahŕňa napr. Molla hydatidosa, iné abnormálne produkty koncepcie). Je vždy zo zdravotných dôvodov.
- 7 – nelegálne UPT** – tento kód bude použitý v prípade ošetrenia nelegálne vykonaného UPT. Ak je udaný tento druh potratu, potom pole pre zápis **UPT zo zdravotných dôvodov a Poplatok za UPT** prečiarknete vodorovnou čiarou.

Diagnóza - Povinný údaj!- kód diagnózy podľa §3 ods.1 zákona č.576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, to znamená ak :

- **Druh potratu** má kód "1"(spontánny), potom **Diagnóza** musí byť z intervalu **O03.0 - O03.9** alebo **O02.1 a O02.8**
- **Druh potratu** má kód "2" (legálne UPT do 8.týždňa), potom **Diagnóza** musí byť z intervalu **O04.0 - O04.9**
- **Druh potratu** má kód "3" (legálne UPT od 9.týždňa do 12.týždňa), potom **Diagnóza** musí byť z intervalu **O04.0 - O04.9**
- **Druh potratu** má kód "4" (legálne UPT od 13.týždňa do 24.týždňa), potom **Diagnóza** musí byť z intervalu **O04.0 - O04.9**
- **Druh potratu** má kód "5" (mimomaternicové tehotenstvo), potom **Diagnóza** musí byť z intervalu **O00.0 - O00.2, O00.8** alebo **O00.9**
- **Druh potratu** má kód "6" (iný): Napr. Molla hydatidosa, potom **Diagnóza** musí byť **O01.0, O01.1** alebo **O01.9**. Iné abnormálne produkty koncepcie, potom **Diagnóza** musí byť **O02.0** alebo **O02.9**
- **Druh potratu** má kód "7" (nelegálne UPT), potom pole pre zápis kódu diagnózy prečiarknete vodorovnou čiarou.

UPT zo zdravotných dôvodov: matky - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

1 – áno, t.j. UPT vykonané zo zdravotných dôvodov v zmysle **Vyhlášky MZ SR č.74/1986 Zb., ktorou sa vykonáva zákon SNR č.73/1986 Zb. o umelom prerušení tehotenstva a Prílohy vyhlášky č.73/1986 Zb. (Zb. zákonov č.74/1986) Zoznam chorôb syndrómov a stavov, ktoré sú zdravotnými dôvodmi pre umelé prerušenie tehotenstva**

2 – nie, t.j. UPT je vykonané z iných ako sú zdravotné dôvody. Týka sa to len **Druhu potratu** s kódmi "2" a "3". V prípade, ak položka **Druh potratu** má kód "1" (spontánny) toto pole prečiarknete vodorovnou čiarou.

Diagnóza - ak bolo **UPT vykonané zo zdravotných dôvodov matky**, do poľa pre zápis diagnózy uvediete kód diagnózy, podľa §3 ods.1 zákona č.576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorý špecifikuje zdravotný dôvod ukončenia tehotenstva potratom, zo strany **matky**.

Povinný údaj v prípade, ak položka **Druh potratu** má kód "2", "3" alebo "4" a položka **UPT zo zdravotných dôvodov matky** má kód "1".

UPT zo zdravotných dôvodov: plodu - ak bolo UPT vykonané zo zdravotných dôvodov plodu, vo formulári vyznačíte jednu, alebo viaceré, resp. všetky možnosti, ktoré boli dôvodom na ukončenie tehotenstva zo zdravotných dôvodov plodu:

1 – patologický nález pri prenatálnom vyšetrení s rizikom VCH 10% a viac

2 – faktory s dokázaným mutagénnymi a teratogénnymi účinkami pre plod

3 – patologický nález s potvrdenou VCH prenatálnym vyšetrením

4 – iný

Diagnóza - ak bolo **UPT vykonané zo zdravotných dôvodov plodu**, do poľa pre zápis diagnózy uvediete kód diagnózy, podľa §3 ods.1 zákona č.576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorý je zdravotným dôvodom na ukončenie tehotenstva zo strany **plodu**.

Povinný údaj v prípade, ak položka **Druh potratu** má kód "2", "3" alebo "4" a v položke **UPT zo zdravotných dôvodov plodu** je vyplnená aspoň jedna z možností.

Dátum potratu (DD,MM,RR) - v šesťznakovom poli uvediete dátum potratu, kedy bol vykonaný (resp. ošetrený) v tvare:

DD – deň, kedy bol potrat vykonaný (01 - 31)

MM – mesiac, kedy bol potrat vykonaný (01 - 12)

RR – posledné dvojčíslicie roka, kedy bol potrat vykonaný (napr. v r. 2020 uvediete - "20")

Vek plodu v týždňoch - dvojnakové pole. Môže mať hodnoty len z intervalu (01 - 28) .

Pri plode nad 16 týždňov (vrátane) :

.- **hmotnosť** – hmotnosť plodu v gramoch (štvorznakové pole). Uvediete hodnoty v gramoch. Napr., ak hmotnosť plodu bola 40 g - uvediete "0040", atď. Ak hmotnosť plodu sa nedá zistiť, bez ohľadu na druh potratu - pole prečiarknete vodorovnou čiarou.

.- **dĺžka** – dĺžka plodu v centimetroch (dvojnakové pole). Uvediete namerané hodnoty v centimetroch. Ak dĺžka plodu sa nedá zistiť, bez ohľadu na druh potratu - pole prečiarknete vodorovnou čiarou.

Poplatok za UPT sa stanoví - do jednoznakového poľa vpíšete kód podľa predtlaču vo formulári (jedna z možností) :

- 1 – áno, ak UPT je vykonané, z iných ako sú zdravotné dôvody, (nie zo zdravotných dôvodov), t.j., ak UPT zo zdravotných dôvodov má kód 2.**
- 2 – nie, ak UPT je vykonané zo zdravotných dôvodov, t.j., ak UPT zo zdravotných dôvodov má kód 1.**